



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

MARIO MIGUEL FERNANDEZ ESCALEIRA

Tradutor Público Juramentado nos Idiomas: INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS

Matrícula na Junta Comercial nº 1399

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo - SP

LIVRO Nº 613

FOLHA Nº 483

TRADUÇÃO Nº 0867

Certifico e dou fé para os devidos fins que nesta data me foi apresentado um documento em idioma **INGLÊS**, o qual traduzo para o vernáculo no seguinte teor:

[CONSTA LOGOTIPO]

24 de junho de 2024

A Quem Possa Interessar,

Na data acima, a Davis Instruments Corporation (Davis Instruments) confirma que a Agrosystem Com Imp Exp Ltd (Agrosystem), com o CNPJ 61.211.470/0001- 99 sediada na Rua José Antônio Rosas, 315 Parque Industrial Lagoinha, na Cidade de Ribeirão Preto, Estado de São Paulo, é o revendedor exclusivo e único centro de reparos para produtos climático/metereológicos da Davis em todo o Brasil. Este contrato autoriza que a Agrosystem venda e preste serviços de manutenção a todos os produtos meteorológicos da Davis Instruments e acessórios ou peças de reposição em todo o Brasil.

A Davis Instruments se compromete a dar total apoio à Agrosystem com toda a assistência técnica e de produtos necessária . Observa-se também que a Agrosystem tem o conhecimento técnico e as capacidades para manter a garantia da Davis Instruments e demonstrou que é uma fonte confiável e eficiente para o serviço pós-venda.

Observe que os instrumentos da Davis continuarão a conduzir os negócios conforme seus termos e condições padrão. A Davis Instruments reserva-se o direito de alterar as condições deste contrato a qualquer momento.

Atenciosamente,

[CONSTA ASSINATURA]

Art Sapiandante

Suporte ao Cliente

[CONSTA LOGOTIPO]

Davis Instruments Corp.

3465 Diablo Ave

Hayward, CA 94545 EUA

Tel: 510-732-9229



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

MARIO MIGUEL FERNANDEZ ESCALEIRA

Tradutor Público Juramentado nos Idiomas: INGLÊS - ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula na Junta Comercial nº 1399

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo - SP

LIVRO Nº 613

FOLHA Nº 484

TRADUÇÃO Nº 0867

arts@davisinstruments.com

Este é um documento público emitido e assinado digitalmente por um Tradutor Público e Intérprete Comercial. Para verificar a assinatura digital e a validade do documento acesse o site <https://validar.iti.gov.br/>

NADA MAIS constava do documento acima que devolvo com esta tradução, segundo o meu melhor entender, a qual conferi, achei conforme e assino. **DOU FÉ.**

São Paulo, 27 de Junho de 2024

MARIO MIGUEL FERNANDEZ ESCALEIRA
TRADUTOR JURAMENTADO

CT – 1.160